

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Péntek, 1901. évi október hó 11-kén:

NEW-YORK SZÉPE.

Operette 2 felvonásban, 6 képben Szövegét írta: Hugh Márton Fordították: Salgó Ernő és Makay Emil. Zenéjét szerzette: Gustave Kerker. (Karnagy: Orbán Árpád.)

Első felvonás.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, a fia — B.-Szabó József
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Fricot, francia szakács — Nagy Sándor

Első kép: **Három menyasszony.** — Személyek:
Fifi, leánya — Haller Irma
Twiddles, hadnagy az Egyesült Államok katonaságában — Bejczy György
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — Anday Blanka
Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók
Kissie, tánczosnő, }
Manue Clancy — Erdélyi Margit
Pansy Pins, — Melczér Juliska
Mirle Minse, — Várnay Paula
Quenie Cake, } nyoszolyolányok
Birdie Seed, }
Gladis Glee, — Keleti Anna

Gladis Glee, } nyoszolyolányok
Dorothy June, }
Marjorie May, }
Mr. Sharp, pap — Kaposy Andor
William, inas — Keleti Márton
Első } vendég — E.-Keleti M.
Második } — Kulcsár Lajos
Első } színésznő — E. Mihajlovics H.
Második } — Zámory Irma
Férfi és női vendégek, pincérek, szobaleányok, ezukrászok, szakácsok, erényesőszök. Történik Bronzon Harry lakásán.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, fia — B.-Szabó József
Kurt v. Mordkerl, egy bolond német — Körmendy János
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Nagy Sándor

Második kép: **Az udvarias gyilkos.** — Személyek:
Fricot, francia szakács — Tóvölgyi Béla
Fifi, leánya — Haller Irma
Twiddles, hadnagy az Egyesült Államok katonaságában — Bejczy György
Mirle Minse, — Várnay Paula
Quenie Cake, } nyoszolyolányok
Birdie Seed, }
Gladis Glee, — Keleti Anna
Dorothy June, — Rédey Aranka

Majorie May, nyoszolyolány — Delly Juliska
Első — Békéssy Gyuláné
Második — Szabó Sándorné
Harmadik } szobaleány — Ligethy Aladárné
Negyedik } — Kovács Mariska
Ötödik } — Szóke Gizella
Hatodik } — Majláth Margit
Nászvendégek, hölgyek, urak, szobaleányok. Történik Bronzon Harry lakásán.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, fia — B.-Szabó József
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — Körmendy János
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Nagy Sándor

Harmadik kép: **A khinai újév.** — Személyek:
Fifi — Haller Irma
Twiddles, hadnagy az Egyesült Államok katonaságában — Bejczy György
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — Anday Blanka
Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók
Kissie, tánczosnő, }
Manue Clancy — Erdélyi Margit
Pansy Pins, — Melczér Juliska
Mirle Minse, — Várnay Paula
Quenie Cake, } nyoszolyolányok
Birdie Seed, }
Gladis Glee, — Keleti Anna

Gladis Glee, } nyoszolyolányok
Dorothy June, }
Marjorie May, }
Egy khinai — — — — —
Egy katona — — — — —
Egy asszony — — — — —
Egy suhancz — — — — —
Egy csavargó — — — — —
Egy rendőr — — — — —
Egy katona az üdv hadseregéből — — — — —
Khinai férfiak, nők, gyermekek, amerikai nők, gyermekek, férfiak, katonák, rendőrök, nép. Történik a khinai városrészben, New Yorkban.

Második felvonás.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, fia — B.-Szabó József
Kurt v. Mordkerl, egy bolond német — Körmendy János
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Nagy Sándor

Negyedik kép: **Találkozás a ozukrászdában.** — Személyek:
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — Anday Blanka
Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók
Kissie, tánczosnő, }
Manue Clancy — Erdélyi Margit
Pansy Pins, — Melczér Juliska
Mirle Minse, — Várnay Paula
Quenie Cake, } nyoszolyolányok
Birdie Seed, }
Gladis Glee, — Keleti Anna
Dorothy June, — Rédey Aranka
Marjorie May, — Delly Juliska
Snooper, újságíró — Ráczy Dezső
Peep, fényképész — Pécsy Lajos

Első } elárusító — — — — — E.-Mihajlovics H.
Második } — — — — — K.-Kecskeméthy I.
Harmadik } — — — — — Károlyi Leona
Első } — — — — — Békéssy Gyuláné
Második } tag az üdv hadseregében — Ligethy Aladárné
Harmadik } — — — — — Zámory Irma
Negyedik } — — — — — Szabó Sándorné
Ötödik } — — — — — Unghváry V.-né
Hatodik } — — — — — Majláth Margit
Első } vásárló — — — — — Kozma Pál
Második } — — — — — Unghváry Vilmos
Szűz ek dandára, vásárlók, elárusítók, zenészek, férfiak, nők Történik: Broadway-n levő csemege kereskedésben.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, fia — B.-Szabó József
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — Körmendy János
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos

Ötödik kép: **Az utazás.** — Személyek:
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Fifi — Haller Irma
Twiddles, hadnagy az Egyesült Államok katonaságában — Bejczy György
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — Anday Blanka
Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók
Kissie, tánczosnő, }
Manue Clancy — Erdélyi Margit
Pansy Pins, — Melczér Juliska

Mirle Minse, } nyoszolyolányok
Quenie Cake, }
Birdie Seed, }
Gladis Glee, }
Dorothy June, }
Marjorie May, }
Vasuti portás — — — — — Feress Sándor
Egy utas — — — — — Fekete Árpád
Utások, vasutasok, hordárok, nép. Történik a new-yorki nagy Central-Depot belsejében, a pályaudvar hosszában.

Bronzon Habakuk, az Erényesőszök egyesületének elnöke — Ferenczy Károly
Bronzon Harry, fia — B.-Szabó József
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — Körmendy János
Snifkins, szinigazgató — Békés Gyula
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — Áldor Juliska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — Ligethy Vilmos

Hatodik kép: **A jelmezestély.** — Személyek:
Ratsi Patta u, } grófok, portugál
Patsi Rattatu, } főurak
Fifi — Haller Irma
Twiddles, hadnagy az Egyesült Államok katonaságában — Bejczy György
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — Anday Blanka
Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók
Kissie, tánczosnő, }
Manue Clancy — Erdélyi Margit

Pansy Pins — — — — — Melczér Juliska
Mirle Minse, — Várnay Paula
Quenie Cake, } nyoszolyolányok
Birdie Seed, }
Gladis Glee, }
Dorothy June, }
Marjorie May, }
Egy szolgáló — — — — — Ligethy Andor
Jelmezes urak és hölgyek, gyermekek, vendégek. Történik: a narragausett-pierri kaszinó kertjében.

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor.	— fill.	Elsőrendű földszinti zártzések az első sorban	1 kor.	40 fill.	Karzati zártzések	— kor.	60 fill.
Másodemeleti páholy	7 kor.	— fill.	Másodrendű földszinti zártzések a többi sorokban	1 kor.	20 fill.	Földszinti v. másodem. állóhely	— kor.	80 fill.
Páholyzék a díszpáholyban	3 kor.	— fill.	Másodemeleti erkélyzések az első sorban	1 kor.	40 fill.	Harmademeleti állóhely	— kor.	60 fill.
Zsöllyeszék	—	—	Másodemeleti erkélyzések a többi sorokban	1 kor.	20 fill.	Tanuló- és katonajegy a földszinti és másodem. állóhelyen	— kor.	60 fill.
Elsőrendű kőrszék az első hat sorban	2 kor.	— fill.	Harmademeleti erkélyzések az első sorban	1 kor.	— fill.	Karzati állóhely	— kor.	40 fill.
Másodrendű kőrszék a többi sorokban	1 kor.	60 fill.	Harmademeleti erkélyzések a többi sorokban	— kor.	80 fill.			

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás 6 1/2 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 3-tól 5 óráig. Esti pénztárnyitás 7 órakor.
Délutáni előadásokor pénztárnyitás 2 1/2 órakor.

Szinlapberlet az egész szini évadra 3 kor. 20 fill. Bérelni lehet nyugta ellenében Babarczy András szinlaposztónál.

Utalványok csakis az előadás napjain válthatók be.

Kezdeté 7, vége 9 3/4 órakor.

Holnap, szombaton, bérletfolyamban: **A bőregér.** Operette 3 felvonásban.

A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltő, pálcza és esernyő szintén mellőzendő.
A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.

Krecsányi Ignác, szinigazgató.